II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1329/2014

od 9. prosinca 2014.

o uspostavi obrazaca iz Uredbe (EU) br. 650/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršavanju odluka i prihvaćanju i izvršavanju javnih isprava u nasljednim stvarima i o uspostavi Europske potvrde o nasljeđivanju

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 650/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršavanju odluka i prihvaćanju i izvršavanju javnih isprava u nasljednim stvarima i o uspostavi Europske potvrde o nasljeđivanju ([1]), a posebno njezin članak 46. stavak 3. točku (b), članak 59. stavak 1., članak 60. stavak 2., članak 61. stavak 2., članak 65. stavak 2. i članak 67. stavak 1.,

budući da:

(1) Za ispravnu primjenu Uredbe (EU) br. 650/2012 treba uspostaviti nekoliko obrazaca.

(2) U skladu s Protokolom br. 21 o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske s obzirom na područje slobode, sigurnosti i pravde, koji je priložen uz Ugovor o Europskoj uniji i Ugovor o funkcioniranju Europske unije, te države članice nisu sudjelovale u donošenju Uredbe (EU) br. 650/2012. Stoga Ujedinjena Kraljevina i Irska ne sudjeluju u donošenju ove Uredbe.

(3) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, koji je priložen uz Ugovor o Europskoj uniji i Ugovor o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Uredbe i ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.

(4) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za nasljeđivanje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Za ovjeru odluke o nasljednoj stvari iz članka 46. stavka 3. točke (b) Uredbe (EU) br. 650/2012 koristi se obrazac određen u Prilogu 1. kao Obrazac I.

2. Za ovjeru javne isprave o nasljednoj stvari iz članka 59. stavka 1. i članka 60. stavka 2. Uredbe (EU) br. 650/2012 koristi se obrazac određen u Prilogu 2. kao Obrazac II.

3. Za ovjeru sudske nagodbe o nasljednoj stvari iz članka 61. stavka 2. Uredbe (EU) br. 650/2012 koristi se obrazac određen u Prilogu 3. kao Obrazac III.

([1]) SL L 201, 27.7.2012., str. 107.

4. Za zahtjev za Europsku potvrdu o nasljeđivanju iz članka 65. stavka 2. Uredbe (EU) br. 650/2012 koristi se obrazac određen u Prilogu 4. kao Obrazac IV.

5. Za Europsku potvrdu o nasljeđivanju iz članka 67. stavka 1. Uredbe (EU) br. 650/2012 koristi se obrazac određen u Prilogu 5. kao Obrazac V.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu 17. kolovoza 2015.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorima.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. prosinca 2014.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOG 1.

OBRAZAC I

OVJERA

odluke o nasljednoj stvari

(Članak 46. stavak 3. točka (b) Uredbe (EU) br. 650/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršavanju odluka i prihvaćanju i izvršavanju javnih isprava u nasljednim stvarima i o uspostavi Europske potvrde o nasljeđivanju ([1]))

1. **Država članica podrijetla** (*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

2. **Sud ili nadležno tijelo koje izdaje ovjeru**

2.1. Naziv i oznaka suda ili tijela (*): .....

2.2. Adresa:

2.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

2.2.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

2.3. Telefon (*): .....

2.4. Telefaks: .....

2.5. E-pošta: .....

2.6. Drugi relevantni podaci (molimo navesti): .....

.....

.....

3. **Sud** ([2]) **koji je donio odluku (popuniti SAMO ako se razlikuje od tijela iz odjeljka 2.)**

3.1. Naziv i oznaka suda (*): .....

3.2. Adresa:

3.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

3.2.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

3.3. Telefon (*): .....

3.4. Telefaks: .....

3.5. E-pošta: .....

4. **Odluka**

4.1. Datum (dd/mm/gggg) odluke (*): .....

4.2. Referentni broj odluke (*): .....

4.3. Stranke u odluci ([3])

4.3.1. ***Stranka A***

4.3.1.1. Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe (*): .....
.....

4.3.1.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja ili, ako se radi o pravnoj osobi, datum (dd/mm/gggg), mjesto upisa u upisnik i oznaka upisnika/registracijskog tijela: .....

4.3.1.3. Identifikacijski broj ([4])

4.3.1.3.1. Osobni identifikacijski broj: .....

4.3.1.3.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

4.3.1.3.3. Broj upisa u upisnik: .....

4.3.1.3.4. Drugo (molimo navesti): .....

4.3.1.4. Adresa

4.3.1.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac: .....
.....
.....

4.3.1.4.2. Mjesto i poštanski broj: .....

4.3.1.4.3. Država

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

4.3.1.5. E-pošta:
.....

4.3.1.6. Uloga u postupku (*)

4.3.1.6.1. ☐ Tužitelj

4.3.1.6.2. ☐ Tuženik

4.3.1.6.3. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

4.3.1.7. Status u nasljeđivanju (prema potrebi označiti više od jednog polja) (*)

4.3.1.7.1. ☐ Nasljednik

4.3.1.7.2. ☐ Legatar

4.3.1.7.3. ☐ Izvršitelj oporuke

4.3.1.7.4. ☐ Upravitelj ostavine

4.3.1.7.5. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

4.3.2. ***Stranka B***

4.3.2.1. Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe .....
.....

4.3.2.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja ili, ako se radi o pravnoj osobi, datum (dd/mm/gggg), mjesto upisa u upisnik i oznaka upisnika/registracijskog tijela: .....

4.3.2.3. Identifikacijski broj

4.3.2.3.1. Osobni identifikacijski broj: .....

4.3.2.3.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

4.3.2.3.3. Broj upisa u upisnik: .....

4.3.2.3.4. Drugo (molimo navesti): .....

4.3.2.4. Adresa

4.3.2.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac: .....
.....
.....

4.3.2.4.2. Mjesto i poštanski broj: .....

4.3.2.4.3. Država

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

4.3.2.5. E-pošta: .....

4.3.2.6. Uloga u postupku (*)

4.3.2.6.1. ☐ Tužitelj

4.3.2.6.2. ☐ Tuženik

4.3.2.6.3. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

4.3.2.7. Status u nasljeđivanju (prema potrebi označiti više od jednog polja) (*)

4.3.2.7.1. ☐ Nasljednik

4.3.2.7.2. ☐ Legatar

4.3.2.7.3. ☐ Izvršitelj oporuke

4.3.2.7.4. ☐ Upravitelj ostavine

4.3.2.7.5. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

4.4. Odluka je donesena jer se tuženik nije upustio u postupak (*)

4.4.1. ☐ Da (molimo navesti datum (dd/mm/gggg) dostavljanja pismena o pokretanju pravnog postupka ili jednakovrijednog pismena dotičnoj osobi): .....

4.4.2. ☐ Ne

4.5. Traži li se upis u javni upisnik?

4.5.1. ☐ Da

4.5.2. ☐ Ne

4.6. Ako je u točki 4.5.1. odgovor DA, odluka više ne podliježe redovnom pravnom lijeku, uključujući žalbu sudu najviše instance:

4.6.1. ☐ Da

4.6.2. ☐ Ne

5.	**Izvršivost odluke**
5.1.	Traži li se ovjera za potrebe izvršivosti odluke u drugoj državi članici? (*****)
5.1.1.	☐ Da
5.1.2.	☐ Ne
5.1.3.	☐ Ne znam
5.2.	Ako je u točki 5.1.1. odgovor DA, odluka je izvršiva u državi članici podrijetla bez ispunjenja dodatnih uvjeta (*)
5.2.1.	☐ Da (molimo navesti izvršivu obvezu ili više njih): ....
5.2.2.	☐ Da, ali ograničeno na dio ili više dijelova odluke (molimo navesti izvršivu obvezu ili više njih): ....
5.2.3.	Obveza ili više njih izvršive su prema sljedećoj osobi ili osobama:
5.2.3.1.	☐ Stranka A
5.2.3.2.	☐ Stranka B
5.2.3.3.	☐ Drugo (molimo navesti): .....

6.	**Kamate**
6.1.	Traži li se naplata kamata? (*)
6.1.1.	☐ Da
6.1.2.	☐ Ne
6.2.	Ako je odgovor DA u točki 6.1.1. (*)
6.2.1.	Kamate
6.2.1.1.	☐ Nije navedeno u odluci
6.2.1.2.	☐ Da, u odluci je navedeno kako slijedi
6.2.1.2.1.	Kamate plative od: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj) do: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj) ([5])
6.2.1.2.2.	☐ Završni iznos: .....
6.2.1.2.3.	☐ Metoda za izračun kamata
6.2.1.2.3.1.	☐ Stopa: ..... %
6.2.1.2.3.2.	☐ Stopa: ..... % iznad referentne stope (ESB-a/referentne stope nacionalne središnje banke: .....) na snazi na dan: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)

6.2.2. Zakonska kamata izračunava se u skladu s (molimo navesti relevantni zakon): .....
.....
.....
.....
.....

6.2.2.1. Kamate plative od: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj) do: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj) ([5])

6.2.2.2. Metoda za izračun kamata

6.2.2.2.1. ☐ Stopa: ..... %

6.2.2.2.2. ☐ Stopa: ..... % iznad referentne stope (ESB-a/referentne stope nacionalne središnje banke: ....)

na snazi na dan: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)

6.2.2.2.2.1. ☐ Prvi datum odnosnog semestra u kojem dužnik kasni s plaćanjem

6.2.2.2.2.2. ☐ Drugi događaj (molimo navesti): .....

6.2.3. Kapitalizacija kamata (molimo navesti): .....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

6.2.4. Valuta

☐ euro (EUR) ☐ lev (BGN)

☐ češka kruna (CZK) ☐ kuna (HRK)

☐ forinta (HUF) ☐ zlot (PLN)

☐ rumunjski lej (RON) ☐ kruna (SEK)

☐ drugo (molimo navesti (oznaka ISO)): .....

7. Troškovi

7.1. Strankama je odobrena puna ili djelomična besplatna pravna pomoć

7.1.1. ☐ Stranka A

7.1.2. ☐ Stranka B

7.1.3. ☐ Druga stranka (molimo navesti): .....

7.2. Strankama je odobreno oslobođenje od plaćanja troškova

7.2.1. ☐ Stranka A

7.2.2. ☐ Stranka B

7.2.3. ☐ Druga stranka (molimo navesti): .....

7.3.	Traži li se naplata troškova? (*)
7.3.1.	☐ Da ([6])
7.3.2.	☐ Ne
7.4.	Ako je u točki 7.3.1. odgovor DA, sljedećim osobama prema kojima se zahtijeva izvršenje naloženo je da snose troškove (*)
7.4.1.	☐ Stranka A
7.4.2.	☐ Stranka B
7.4.3.	☐ Druga stranka (molimo navesti): .....
7.4.4.	☐ Ako troškove snosi nekoliko osoba, može li se cijeli iznos naplatiti od bilo koje od njih?
7.4.4.1.	☐ Da
7.4.4.2.	☐ Ne
7.5.	Ako je u točki 7.3.1. odgovor DA, traži se naplata sljedećih troškova (ako je troškove moguće naplatiti od nekoliko osoba, umetnuti raščlambu za svaku osobu zasebno) (*)
7.5.1.	☐ Troškovi su u odluci utvrđeni u ukupnom iznosu (molimo navesti iznos): ....
7.5.2.	☐ Troškovi su u odluci utvrđeni u postotku ukupnih troškova (molimo navesti postotak ukupnog iznosa): ..... %.
7.5.3.	☐ Obveza podmirenja troškova određena je u odluci i točni iznosi su:
7.5.3.1.	☐ Sudske naknade: .....
7.5.3.2.	☐ Odvjetničke naknade: .....
7.5.3.3.	☐ Trošak dostave pismena: .....
7.5.3.4.	☐ Drugo (molimo navesti): .....
7.5.4.	☐ Drugo (molimo navesti): ....
7.6.	Ako je odgovor DA u točki 7.3.1. (*)
7.6.1.	Kamate na troškove
7.6.1.1.	☐ Nije navedeno u odluci
7.6.1.2.	☐ Da, u odluci je navedeno
7.6.1.2.1.	Kamate plative od: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj) do: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj) ([5])
7.6.1.2.2.	☐ Završni iznos: .....
7.6.1.2.3.	☐ Metoda za izračun kamata
7.6.1.2.3.1.	☐ Stopa: ..... %
7.6.1.2.3.2.	☐ Stopa: ..... % iznad referentne stope (ESB-a/referentne stope nacionalne središnje banke: .....) na snazi na dan: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)

7.6.2. Zakonska kamata izračunava se u skladu s (molimo navesti relevantni zakon): .....
.....
.....
.....
.....

7.6.2.1. Kamate plative od: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)
do: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj) ([5])

7.6.2.2. Metoda za izračun kamata

7.6.2.2.1. ☐ Stopa: ..... %

7.6.2.2.2. ☐ Stopa: ..... % iznad referentne stope (ESB-a/referentne stope nacionalne središnje banke .....)
na snazi na dan: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)

7.6.3. Kapitalizacija kamata (molimo navesti): .....
.....
.....
.....
.....

7.6.4. Valuta
☐ euro (EUR) ☐ lev (BGN)
☐ češka kruna (CZK) ☐ kuna (HRK)
☐ forinta (HUF) ☐ zlot (PLN)
☐ rumunjski lej (RON) ☐ krona (SEK)
☐ drugo (molimo navesti (oznaka ISO)): .....

Ako su priloženi dodatni listovi, navesti ukupan broj stranica (*)**:** .....

Sastavljeno u (*)**:** ..... **dana** (*)**:** ..... **(dd/mm/gggg)**

Potpis i/ili pečat suda ili nadležnog tijela koje izdaje ovjeru (*)**:** .....
.....
.....

(*) Obvezan podatak.
([1]) SL L 201, 27.7.2012., str. 107.
([2]) U skladu s člankom 3. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 650/2012, pojam „sud” pod određenim uvjetima, osim pravosudnih tijela, obuhvaća i ostala tijela i pravne stručnjake s nadležnošću u nasljednim stvarima koji izvršavaju pravosudne funkcije ili postupaju u skladu s prenesenim ovlastima od strane pravosudnog tijela ili postupaju pod nadzorom pravosudnog tijela. Popis navedenih ostalih tijela i pravnih stručnjaka objavljen je u *Službenom listu Europske unije.*
([3]) Ako se odluka odnosi na više od dvije stranke, molimo priložiti dodatni list.
([4]) Molimo navesti najrelevantniji broj, ako postoji.
([5]) Dodati broj potrebnih razdoblja, ako se radi o više od jednog razdoblja.
([6]) Ova točka obuhvaća i slučajeve kada su troškovi utvrđeni zasebnom odlukom.

PRILOG 2.

OBRAZAC II

OVJERA

javne isprave o nasljednoj stvari

(Članak 59. stavak 1. i članak 60. stavak 2. Uredbe (EU) br. 650/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršavanju odluka i prihvaćanju i izvršavanju javnih isprava u nasljednim stvarima i o uspostavi Europske potvrde o nasljeđivanju ([1]))

1. **Država članica podrijetla** (*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

2. **Tijelo koje je sastavilo javnu ispravu i koje izdaje ovjeru**

2.1. Naziv i oznaka tijela (*): .....

2.2. Adresa

2.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

.....

2.2.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

2.3. Telefon (*): .....

2.4. Telefaks: .....

2.5. E-pošta: .....

2.6. Drugi relevantni podaci (molimo navesti): .....

.....

3. Javna isprava

3.1. Datum (dd/mm/gggg) sastavljanja javne isprave (*): .....

3.2. Referentni broj javne isprave: .....

3.3. Datum (dd/mm/gggg) kada je javna isprava

3.3.1. upisana u upisnik u državi članici podrijetla ILI

3.3.2. pohranjena u upisnik u državi članici podrijetla .....

(3.3.1. ili 3.3.2 popuniti SAMO ako se razlikuju od datuma navedenog u točki 3.1. i ako se datumom upisa/pohrane u upisnik određuje pravni učinak isprave)

3.3.3. Referentni broj u upisniku: .....

3.4. Stranke u javnoj ispravi ([2])

3.4.1. ***Stranka A***

3.4.1.1. Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe (*): .....

.....

3.4.1.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja ili, ako se radi o pravnoj osobi, datum (dd/mm/gggg), mjesto upisa u upisnik i oznaka upisnika/registracijskog tijela: .....

3.4.1.3. Identifikacijski broj ([4])

3.4.1.3.1. Osobni identifikacijski broj: .....

3.4.1.3.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

3.4.1.3.3. Broj upisa u upisnik: .....

3.4.1.3.4. Drugo (molimo navesti): .....

3.4.1.4. Adresa

3.4.1.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac: .....

.....

.....

3.4.1.4.2. Mjesto i poštanski broj: .....

3.4.1.4.3. Država

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

3.4.1.5. Status stranke A (prema potrebi označiti više od jednog polja)*

3.4.1.5.1. ☐ Nasljednik

3.4.1.5.2. ☐ Legatar

3.4.1.5.3. ☐ Izvršitelj oporuke

3.4.1.5.4. ☐ Upravitelj ostavine

3.4.1.5.5. ☐ Oporučitelj

3.4.1.5.6. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

3.4.2. ***Stranka B***

3.4.2.1. Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe (*): .....

.....

3.4.2.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja ili, ako se radi o pravnoj osobi, datum (dd/mm/gggg), mjesto upisa u upisnik i oznaka upisnika/registracijskog tijela: .....

3.4.2.3. Identifikacijski broj (3)

3.4.2.3.1. Osobni identifikacijski broj: .....

3.4.2.3.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

3.4.2.3.3. Broj upisa u upisnik: .....

3.4.2.3.4. Drugo (molimo navesti): .....

3.4.2.4. Adresa

3.4.2.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac: .....

.....

3.4.2.4.2. Mjesto i poštanski broj: .....

3.4.2.4.3. Država

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

3.4.2.5. Status stranke B (prema potrebi molimo označiti više od jednog polja) (*)

3.4.2.5.1. ☐ Nasljednik

3.4.2.5.2. ☐ Legatar

3.4.2.5.3. ☐ Izvršitelj oporuke

3.4.2.5.4. ☐ Upravitelj ostavine

3.4.2.5.5. ☐ Oporučitelj

3.4.2.5.6. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

4. **Prihvaćanje javne isprave (članak 59. Uredbe (EU) br. 650/2012)**

4.1. Traži li se prihvaćanje javne isprave? (*)

4.1.1. ☐ Da

4.1.2. ☐ Ne

4.2. ***Vjerodostojnost isprave (*ako je u točki 4.1.1. odgovor DA)***

4.2.1. ☐ Po pravu države članice podrijetla, javna isprava ima određenu dokaznu snagu u odnosu na druge pisane isprave (*).

4.2.1.1. Određena dokazna snaga odnosi se na sljedeće elemente: (*)

4.2.1.1.1. ☐ datum sastavljanja javne isprave

4.2.1.1.2. ☐ mjesto sastavljanja javne isprave

4.2.1.1.3. ☐ podrijetlo potpisa stranaka u javnoj ispravi

4.2.1.1.4. ☐ sadržaj izjava stranaka

4.2.1.1.5. ☐ činjenice koje tijelo proglašava potvrđenim u njegovoj prisutnosti

4.2.1.1.6. ☐ postupci koje tijelo proglašava provedenim

4.2.1.1.7. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

4.2.2. Po pravu države članice podrijetla, javna isprava gubi svoju određenu dokaznu snagu na temelju (naznačiti prema potrebi):

4.2.2.1. ☐ sudske odluke donesene u

4.2.2.1.1. ☐ redovnom sudskom postupku

4.2.2.1.2. ☐ posebnom sudskom postupku predviđenom po pravu u tu svrhu (naznačiti naziv i/ili relevantne pravne osnove): .....

.....

.....

4.2.2.2. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

.....

4.2.3. ☐ Prema saznanjima tijela, vjerodostojnost javne isprave nije osporena u državi članici podrijetla (*).

4.3. ***Pravni akti i odnosi zabilježeni u javnoj ispravi (*ako je odgovor DA u točki 4.1.1.)***

4.3.1. Prema saznanjima tijela, javna isprava (*):

4.3.1.1. ☐ nije osporena u pogledu zabilježenih pravnih akata i/ili pravnih odnosa

4.3.1.2. ☐ osporena je u pogledu zabilježenih pravnih akata i/ili pravnih odnosa u određenim točkama koje nisu obuhvaćene ovom ovjerom (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

4.3.2. ☐ Drugi relevantni podaci (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

.....

5. **Ostali podaci**

5.1. U državi članici podrijetla javna isprava je valjana isprava za potrebe upisa prava na nepokretnoj ili pokretnoj imovini u njezinim upisnicima ([4]).

5.1.1. ☐ Da (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

5.1.2. ☐ Ne

6. **Izvršivost javne isprave (članak 60. Uredbe (EU) br. 650/2012)**

6.1. Traži li se izvršenje javne isprave? (*)

6.1.1. ☐ Da

6.1.2. ☐ Ne

6.2. Ako je u točki 6.1.1. odgovor DA, je li javna isprava izvršiva u državi članici podrijetla bez ispunjenja dodatnih uvjeta? (*)

6.2.1. ☐ Da (molimo navesti izvršivu obvezu ili više njih): .....
.....
.....
.....

6.2.2. ☐ Da, ali ograničeno na dio ili više njih javne isprave (molimo navesti izvršivu obvezu ili više njih): .....
.....
.....
.....

6.2.3. ☐ Obveza ili više njih izvršive su prema sljedećoj osobi ili osobama: (*)

6.2.3.1. ☐ Stranka A

6.2.3.2. ☐ Stranka B

6.2.3.3. ☐ Drugo (molimo navesti): .....
.....
.....

7. Kamate

7.1. Traži li se naplata kamata? (*)

7.1.1. ☐ Da

7.1.2. ☐ Ne

7.2. Ako je odgovor DA u točki 7.1.1. (*)

7.2.1. Kamate

7.2.1.1. ☐ Nije navedeno u javnoj ispravi

7.2.1.2. ☐ Da, u javnoj ispravi je navedeno

7.2.1.2.1. Kamate plative od: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)
do: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj) ([5])

7.2.1.2.2. ☐ Završni iznos: .....

7.2.1.2.3. ☐ Metoda za izračun kamata

7.2.1.2.3.1. ☐ Stopa: ..... %

7.2.1.2.3.2. ☐ Stopa: ..... % iznad referentne stope (ESB-a/referentne stope nacionalne središnje banke: .....)
na snazi na dan: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)

7.2.2. Zakonska kamata izračunava se u skladu s (molimo navesti relevantni zakon): .....
.....
.....
.....

7.2.2.1. Kamate plative od: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)
do: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj) ([5])

7.2.2.2. Metoda za izračun kamata

7.2.2.2.1. ☐ Stopa: ..... %

7.2.2.2.2. ☐ Stopa: ..... % iznad referentne stope (ESB-a/referentne stope nacionalne središnje banke: .....)

na snazi na dan: .....(datum (dd/mm/gggg) ili događaj)

7.2.3. Kapitalizacija kamata (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

7.2.4. Valuta

☐ euro (EUR) ☐ lev (BGN)

☐ češka kruna (CZK) ☐ kuna (HRK)

☐ forinta (HUF) ☐ zlot (PLN)

☐ rumunjski lej (RON) ☐ kruna (SEK)

☐ drugo (molimo navesti (oznaka ISO)): .....

Ako su priloženi dodatni listovi, navesti ukupan broj stranica (*): .....

Sastavljeno u (*): ..... **dana** (*): ..... **(dd/mm/gggg)**

Potpis i/ili pečat tijela koje izdaje ovjeru (*): .....

.....

.....

(*) Obvezan podatak.

([1]) SL L 201, 27.7.2012., str. 107.

([2]) Ako se javna isprava odnosi na više od dvije stranke, molimo priložiti dodatni list.

([3]) Molimo navesti najrelevantniji broj, ako postoji.

([4]) Upis prava na nepokretnoj ili pokretnoj imovini u upisnik podliježe pravu države članice u kojoj se nalazi upisnik.

([5]) Dodati potreban broj razdoblja ako se radi o više od jednog razdoblja.

PRILOG 3.

OBRAZAC III

OVJERA

sudske nagodbe o nasljednoj stvari

(Članak 61. stavak 2. Uredbe (EU) br. 650/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršavanju odluka i prihvaćanju i izvršavanju javnih isprava u nasljednim stvarima i o uspostavi Europske potvrde o nasljeđivanju ([1])

1. **Država članica podrijetla** (*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

2. **Sud koji je odobrio sudsku nagodbu ili pred kojim je postignuta sudska nagodba i koji izdaje ovjeru**

2.1. Naziv i oznaka suda ([2]) (*): .....

2.2. Adresa

2.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

.....

2.2.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

2.3. Telefon (*): .....

2.4. Telefaks: .....

2.5. E-pošta: .....

2.6. Drugi relevantni podaci (molimo navesti): .....

.....

.....

3. **Sudska nagodba**

3.1. Datum (dd/mm/gggg) sudske nagodbe (*): .....

3.2. Referentni broj sudske nagodbe

3.3. Stranke u sudskog nagodbi ([3]): .....

3.3.1. ***Stranka A***

3.3.1.1. Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe (*): .....

.....

3.3.1.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja ili, ako se radi o pravnoj osobi, datum (dd/mm/gggg), mjesto upisa u upisnik i oznaka upisnika/registracijskog tijela: .....

3.3.1.3. Identifikacijski broj ([4])

3.3.1.3.1. Osobni identifikacijski broj: .....

3.3.1.3.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

3.3.1.3.3. Broj upisa u upisnik: .....

3.3.1.3.4. Drugo (molimo navesti): .....

3.3.1.4. Adresa

3.3.1.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac: .....

.....

3.3.1.4.2. Mjesto i poštanski broj: .....

3.3.1.4.3. Država:

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

3.3.1.5. E-pošta: .....

3.3.1.6. Uloga u postupku (*)

3.3.1.6.1. ☐ Tužitelj

3.3.1.6.2. ☐ Tuženik

3.3.1.6.3. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

3.3.1.7. Status u nasljeđivanju (prema potrebi označiti više od jednog polja) (*)

3.3.1.7.1. ☐ Nasljednik

3.3.1.7.2. ☐ Legatar

3.3.1.7.3. ☐ Izvršitelj oporuke

3.3.1.7.4. ☐ Upravitelj ostavine

3.3.1.7.5. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

3.3.2. ***Stranka B***

3.3.2.1. Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe (*): .....

.....

3.3.2.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja ili, ako se radi o pravnoj osobi, datum (dd/mm/gggg), mjesto upisa u upisnik i oznaka upisnika/registracijskog tijela: .....

3.3.2.3. Identifikacijski broj

3.3.2.3.1. Osobni identifikacijski broj: .....

3.3.2.3.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

3.3.2.3.3. Broj upisa u upisnik: .....

3.3.2.3.4. Drugo (molimo navesti): .....

3.3.2.4. Adresa

3.3.2.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac: .....

.....

3.3.2.4.2. Mjesto i poštanski broj: .....

3.3.2.4.3. Država

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

3.3.2.5. E-pošta: .....

3.3.2.6. Uloga u postupku (*)

3.3.2.6.1. ☐ Tužitelj

3.3.2.6.2. ☐ Tuženik

3.3.2.6.3. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

3.3.2.7. Status u nasljeđivanju (prema potrebi označiti više od jednog polja) (*)

3.3.2.7.1. ☐ Nasljednik

3.3.2.7.2. ☐ Legatar

3.3.2.7.3. ☐ Izvršitelj oporuke

3.3.2.7.4. ☐ Upravitelj ostavine

3.3.2.7.5. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

.....

4. **Izvršivost sudske nagodbe**

4.1. Je li sudska nagodba izvršiva u državi članici podrijetla bez ispunjenja dodatnih uvjeta (*)

4.1.1. ☐ Da (molimo navesti izvršivu obvezu (izvršive obveze)): .....

.....

.....

.....

4.1.2. ☐ Da, ali ograničeno na dio, ili više njih, sudske nagodbe (molimo navesti izvršivu obvezu ili više njih): .....

.....

.....

.....

4.2. Obveza je izvršiva prema sljedećoj osobi ili više njih (*)

4.2.1. ☐ Stranka A

4.2.2. ☐ Stranka B

4.2.3. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

.....

5. **Kamate**

5.1. Traži li se naplata kamata? (*)

5.1.1. ☐ Da

5.1.2. ☐ Ne

5.2. Ako je odgovor DA u točki 5.1.1. (*)

5.2.1. Kamate

5.2.1.1. ☐ Nije navedeno u sudskoj nagodbi

5.2.1.2. ☐ Da, u sudskoj nagodbi navedeno je:

5.2.1.2.1. Kamate plative od: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)

do: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj) ([5])

5.2.1.2.2. ☐ Završni iznos: .....

5.2.1.2.3. ☐ Metoda za izračun kamata

5.2.1.2.3.1. ☐ Stopa: ..... %

5.2.1.2.3.2. ☐ Stopa: ..... % iznad referentne stope (ESB-a/referentne stope nacionalne središnje banke: .....)

na snazi na dan: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)

5.2.2. Zakonska kamata izračunava se u skladu s (molimo navesti relevantni zakon): .....

.....

.....

.....

5.2.2.1. Kamate plative od: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)

do: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj) ([5])

5.2.2.2. Metoda za izračun kamata

5.2.2.2.1. ☐ Stopa: ..... %

5.2.2.2.2. ☐ Stopa: ..... % iznad referentne stope (ESB-a/referentne stope nacionalne središnje banke: .....)

na snazi na dan: ..... (datum (dd/mm/gggg) ili događaj)

5.2.3. Kapitalizacija kamata (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

5.2.4. Valuta

☐ euro (EUR) ☐ lev (BGN)

☐ češka kruna (CZK) ☐ kuna (HRK)

☐ forinta (HUF) ☐ zlot (PLN)

☐ rumunjski lej (RON) ☐ kruna (SEK)

☐ drugo (molimo navesti (oznaka ISO)): .....

Ako su priloženi dodatni listovi, navesti ukupan broj stranica (*): .....

Sastavljeno u (*): ..... **dana** (*): ..... **(dd/mm/gggg)**

Potpis i/ili pečat suda koji izdaje ovjeru (*): .....

.....

(*) Obvezan podatak.
(1) SL L 201, 27.7.2012., str. 107.
(2) U skladu s člankom 3. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 650/2012, pojam „sud” pod određenim uvjetima, osim pravosudnih tijela, obuhvaća i ostala tijela i pravne stručnjake s nadležnošću u nasljednim stvarima koji izvršavaju pravosudne funkcije ili postupaju u skladu s prenesenim ovlastima od strane pravosudnog tijela ili postupaju pod nadzorom pravosudnog tijela. Popis ostalih tijela i pravnih stručnjaka objavljen je u *Službenom listu Europske unije.*
(3) Ako se sudska nagodba odnosi na više od dvije stranke, molimo priložiti dodatni list.
(4) Molimo naznačiti najrelevantniji broj, ako postoji.
(5) Dodati potreban broj razdoblja ako je više od jednog razdoblja.

PRILOG 4.

OBRAZAC IV

ZAHTJEV ZA EUROPSKU POTVRDU O NASLJEĐIVANJU

(Članak 65. Uredbe (EU) br. 650/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršavanju odluka i prihvaćanju i izvršavanju javnih isprava u nasljednim stvarima i o uspostavi Europske potvrde o nasljeđivanju ([1]))

OBAVIJEST PODNOSITELJU ZAHTJEVA

Ovim neobveznim obrascem može se olakšati prikupljanje podataka potrebnih za izdavanje Europske potvrde o nasljeđivanju. U njegovim prilozima možete dostaviti dodatne relevantne podatke u određenim situacijama.

Molimo provjerite unaprijed koji su podaci relevantni u svrhu izdavanja Potvrde.

Prilozi uključeni u obrazac zahtjeva ([2])

☐ Prilog I. — Podaci o sudu ili drugom nadležnom tijelu koje se bavi ili se bavilo nasljeđivanjem kao takvim (OBVEZNO ako se razlikuje od tijela iz odjeljka 2. obrasca zahtjeva)

☐ Prilog II. — Podaci o podnositelju zahtjeva ili više njih (OBVEZNO ako je podnositelj zahtjeva pravna osoba ili više njih)

☐ Prilog III. — Podaci o zastupniku podnositelja zahtjeva ili više njih (OBVEZNO ako podnositelj zahtjeva ima zastupnika)

☐ Prilog IV. — Podaci o (bivšem) bračnom ili (bivšem) izvanbračnom drugu umrlog (OBVEZNO ako je umrli imao (bivšeg) bračnog ili (bivšeg) izvanbračnog druga)

☐ Prilog V. — Podaci o mogućim korisnicima (OBVEZNO ako se razlikuju od podnositelja zahtjeva ili (bivšeg) bračnog ili (bivšeg) izvanbračnog druga)

☐ Prilozi nisu uključeni

1. **Država članica tijela kojem se zahtjev podnosi** ([3]) (*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

2. **Tijelo kojem se zahtjev podnosi**([4])

2.1. Naziv(*): .....

2.2. Adresa

2.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

2.2.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

2.3. Drugi relevantni podaci (molimo navesti): .....

.....

3. **Podaci o podnositelju zahtjeva (fizička osoba)**

3.1. Prezime i ime (imena) (*): .....

.....

3.2. Prezime prilikom rođenja (ako se razlikuje od navedenog u točki 3.1.): .....

3.3. Spol(*)

3.3.1. ☐ M

3.3.2. ☐ Ž

3.4. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja (*): .....

3.5. Bračno stanje

3.5.1. ☐ Neoženjen/neudana

3.5.2. ☐ Oženjen/udana

3.5.3. ☐ Registrirani partner

3.5.4. ☐ Razveden/razvedena

3.5.5. ☐ Udovac/udovica

3.5.6. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

3.6. Državljanstvo(*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

3.7. Identifikacijski broj ([6]): .....

3.7.1. Nacionalni osobni identifikacijski broj: .....

3.7.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

3.7.3. Porezni broj: .....

3.7.4. Drugo (molimo navesti): .....

3.8. Adresa

3.8.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

.....

3.8.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

3.8.3. Država(*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

3.9. Telefon: .....

3.10. Telefaks: .....

3.11. E-pošta: .....

3.12. Veza s umrlim (*):

☐ Sin ☐ Kći ☐ Otac ☐ Majka ☐ Unuk ☐ Unuka ☐ Djed ☐ Baka ☐ Bračni drug ([7]) ☐ Registrirani partner ([7]) ☐ *De facto partner* ([8]) ([9]) ☐ Brat ☐ Sestra ☐ Nećak ☐ Nećakinja ☐ Ujak ☐ Tetka ☐ Rođak ☐ Drugo (molimo navesti): .....

4. **Planirana namjena Potvrde** ([8])

4.1. ☐ ***Nasljednik***

Potvrda je potrebna za korištenje u drugoj državi članici radi dokazivanja statusa i/ili prava nasljednika (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

.....

4.2. ☐ ***Legatar***

Potvrda je potrebna za korištenje u drugoj državi članici radi dokazivanja statusa i/ili prava legatara koji ima izravna prava u nasljedstvu (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

4.3. ☐ ***Ovlasti izvršenja oporuke***

Potvrda je potrebna za korištenje u drugoj državi članici radi izvršenja ovlasti izvršenja oporuke (molimo navesti ovlasti i, ovisno o slučaju, imovinu na koju se ovlasti odnose): .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

4.4. ☐ ***Ovlasti upravljanja ostavinom***

Potvrda je potrebna za korištenje u drugoj državi članici radi izvršenja ovlasti upravljanja ostavinom (molimo navesti ovlasti i, ovisno o slučaju, imovinu na koju se ovlasti odnose):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

5. **Podaci o umrlom**

5.1. Prezime i ime (imena) (*): .....

.....

5.2. Prezime prilikom rođenja (ako se razlikuje od navedenog u točki 5.1.): .....

.....

5.3. Spol(*)

5.3.1. ☐ M

5.3.2. ☐ Ž

5.4. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja (mjesto/država (oznaka ISO)) (*): .....

.....

5.5. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto smrti (mjesto/država (oznaka ISO)) (*): .....

.....

5.6. Bračno stanje u trenutku smrti ([10]) (*)

5.6.1. ☐ Neoženjen/neudana

5.6.2. ☐ Oženjen/udana

5.6.3. ☐ Registrirani partner

5.6.4. ☐ Razveden/razvedena

5.6.5. ☐ Udovac/udovica

5.6.6. ☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

5.7. Državljanstvo (*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

5.8. Identifikacijski broj ([6])

5.8.1. Nacionalni osobni identifikacijski broj: .....

5.8.2. Broj rodnog lista: .....

5.8.3. Broj smrtnog lista: .....

5.8.4. Broj socijalnog osiguranja: .....

5.8.5. Porezni broj: .....

5.8.6. Drugo (molimo navesti): .....

5.9. Adresa u trenutku smrti ([11])

5.9.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

.....

5.9.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

5.9.3. Država (*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

6. **Dodatne informacije**

6.1. Elementi na kojima temeljite svoje pravo na nasljedstvo (**)

6.1.1. ☐ Ja sam korisnik na temelju raspolaganja imovinom za slučaj smrti

6.1.2. ☐ Ja sam zakonski korisnik

6.2. Elementi na kojima temeljite svoju ovlast za izvršenje oporuke umrlog (***)

6.2.1. ☐ Ja sam određen izvršiteljem raspolaganja imovinom za slučaj smrti

6.2.2. ☐ Sud me je imenovao izvršiteljem oporuke

6.2.3. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

.....

.....

6.3. Elementi na kojima temeljite svoju ovlast upravljanja ostavinom umrlog (***)

6.3.1. ☐ Ja sam upravitelj ostavine na temelju raspolaganja imovinom za slučaj smrti

6.3.2. ☐ Sud me je imenovao upraviteljem ostavine

6.3.3. ☐ Određen sam upraviteljem ostavine izvansudskim sporazumom između korisnika

6.3.4. ☐ Imam ovlasti upravljanja po samom zakonu

6.4. Je li umrli izvršio ijedno raspolaganje imovinom za slučaj smrti? (*)

6.4.1. ☐ Da

6.4.2. ☐ Ne

6.4.3. ☐ Ne znam

6.5. Je li umrli naveo kojim bi se pravom trebalo urediti nasljeđivanje (izbor prava)? (*)

6.5.1. ☐ Da

6.5.2. ☐ Ne

6.5.3. ☐ Ne znam

6.6. Je li umrli u trenutku smrti bio zajednički vlasnik s nekom osobom, koja nije njegov/njezin (bivši) bračni ili (bivši) izvanbračni drug naveden u Prilogu IV., imovine koja čini dio ostavine? (*)

6.6.1. ☐ Da (molimo navesti podatke o dotičnoj osobi ili više njih i o imovini): .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

6.6.2. ☐ Ne

6.6.3. ☐ Ne znam

6.7. Ima li drugih mogućih korisnika?*

6.7.1. ☐ Yes ([12])

6.7.2. ☐ Ne

6.7.3. ☐ Ne znam

6.8. Jesu li neki korisnici izričito prihvatili nasljedstvo? (*)

6.8.1. ☐ Da (molimo navesti): .....

.....

.....

6.8.2. ☐ Ne

6.8.3. ☐ Ne znam

6.9. Jesu li se neki korisnici izričito odrekli nasljedstva? (*)

6.9.1. ☐ Da (molimo navesti): .....

.....

.....

6.9.2. ☐ Ne

6.9.3. ☐ Ne znam

6.10. Drugi podaci koje smatrate korisnim za potrebe izdavanja Potvrde (uz podatke u odjeljku 4. obrasca zahtjeva ili u prilozima):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

7. **Pismena priložena obrascu zahtjeva**

Podnositelj zahtjeva osigurava sve relevantne isprave radi dokazivanja podataka sadržanih u ovom obrascu. Stoga - ako je moguće i ako ga tijelo navedeno u odjeljku 2. još uvijek nema - molimo priložiti izvornik ili preslik isprave koji zadovoljava uvjete potrebne za utvrđivanje njezine vjerodostojnosti.

☐ Smrtni list ili izjava o presumiranoj smrti
☐ Sudska odluka
☐ Sporazum o izboru suda
☐ Oporuka ili zajednička oporuka ([13]): .....
.....
☐ Potvrda iz upisnika oporuka
☐ Ugovor o nasljeđivanju ([13]): .....
.....
☐ Izjava o izboru prava ([13]): .....
.....
☐ Bračni ugovor ili ugovor o odnosu koji ima usporedive učinke kao brak ([13]):
.....
.....
☐ Izjava o prihvatu nasljedstva
☐ Izjava o odricanju od nasljedstva
☐ Pismeno o imenovanju upravitelja ostavine
☐ Pismeno o popisu ostavine
☐ Pismeno o distribuciji ili podjeli ostavine
☐ Punomoć
☐ Drugo (molimo navesti): .....
.....
.....
.....

Ako su dodani listovi i prilozi, navesti ukupan broj stranica(*): .....

Ukupan broj pismena priloženih ovom obrascu zahtjeva (*): .....

Sastavljeno u (*): ..... **dana** (*) ..... **(dd/mm/gggg)**

Potpis (*): .....

Izjavljujem da, prema mojim saznanjima, nije u tijeku spor o elementima koje želim potvrditi ovom Potvrdom.

Sastavljeno u (*): ..... **dana** (*) ..... **(dd/mm/gggg)**

Potpis (*): .....

OBRAZAC IV. – PRILOG I.

Sud ili drugo nadležno tijelo koje se bavi ili se bavilo nasljeđivanjem kao takvim (popuniti SAMO ako se razlikuje od navedenog u odjeljku 2. obrasca zahtjeva)

1. Naziv i oznaka suda ili tijela (*): .....
.....
.....

2. Adresa

2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....
.....
.....

2.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

2.3. Država(*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

3. Telefon(*): .....

4. Telefaks .....

5. E-pošta: .....

6. Referentni broj predmeta: .....

7. Drugi relevantni podaci (molimo navesti): .....
.....
.....
.....
.....

OBRAZAC IV. – PRILOG II.

Podaci o podnositelju ili više njih zahtjeva

(popuniti SAMO ako je podnositelj zahtjeva pravna osoba) ([14])

1. Naziv pravne osobe (*): .....
.....
.....

2. Upis pravne osobe u upisnik

2.1. Broj upisa u upisnik: .....

2.2. Oznaka upisnika/registracijskog tijela (*): .....

2.3. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto upisa u upisnik: .....

3. Adresa pravne osobe

3.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....
.....
.....

3.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

3.3. Država(*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

4. Telefon(*): .....

5. Telefaks .....

6. E-pošta: .....

7. Prezime i ime (imena) osobe koja je ovlašteni potpisnik za pravnu osobu: .....

8. Drugi relevantni podaci (molimo navesti): .....
.....
.....
.....
.....

OBRAZAC IV. – PRILOG III.

Podaci o zastupniku ili više njih podnositelja zahtjeva ([15])

(popuniti SAMO ako podnositelj zahtjeva ima zastupnika)

1. Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe (*): .....

.....

.....

2. Upis pravne osobe u upisnik

2.1. Broj upisa u upisnik: .....

2.2. Oznaka upisnika/registracijskog tijela (*): .....

2.3. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto upisa u upisnik: .....

3. Adresa

3.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

3.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

3.3. Država(*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

4. Telefon: .....

5. Telefaks .....

6. E-pošta: .....

7. Ovlasti zastupanja (*)

☐ Skrbnik ☐ Roditelj ☐ Ovlašteni potpisnik pravne osobe ☐ Opunomoćenik

☐ Drugo (molimo navesti): .....

OBRAZAC IV. – PRILOG IV.

Podaci o (bivšem) bračnom ili (bivšem) izvanbračnom drugu ili više njih umrlog ([16])

(popuniti SAMO ako je umrli imao (bivšeg) bračnog ili (bivšeg) izvanbračnog druga)

1. Je li (bivši) bračni ili (bivši) izvanbračni drug podnositelj zahtjeva? (*)

1.1. ☐ Da (vidjeti podatke u odjeljku 3. obrasca zahtjeva — prema potrebi navesti koji podnositelj zahtjeva): .....

1.2. ☐ Ne

1.2.1. Prezime i ime (imena) (*): .....

.....

1.2.2. Prezime prilikom rođenja (ako se razlikuje od navedenog u točki 1.2.1.): .....

1.2.3. Spol (*)

1.2.3.1. ☐ M

1.2.3.2. ☐ Ž

1.2.4. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja (*): .....

1.2.5. Bračno stanje

1.2.5.1. ☐ Neoženjen/neudana

1.2.5.2. ☐ Oženjen/udana

1.2.5.3. ☐ Registrirani partner

1.2.5.4. ☐ Razveden/razvedena

1.2.5.5. ☐ Udovac/udovica

1.2.5.6. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

1.2.6. Državljanstvo(*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

1.2.7. Identifikacijski broj ([6])

1.2.7.1. Nacionalni osobni identifikacijski broj: .....

1.2.7.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

1.2.7.3. Porezni broj: .....

1.2.7.4. Drugo (molimo navesti): .....

1.2.8. Adresa

1.2.8.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

.....

1.2.8.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

1.2.8.3. Država(*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

1.2.9. Telefon: .....

1.2.10. E-pošta: .....

1.2.11. Veza s umrlim u trenutku smrti (*)

1.2.11.1. ☐ Bračni drug umrlog

1.2.11.2. ☐ Registrirani partner umrlog

1.2.11.3. ☐ Razveden(a) od umrlog

1.2.11.4. ☐ Zakonski rastavljen(a) od umrlog

1.2.11.5. ☐ Drugo (molimo navesti) .....

2. Adresa para u vrijeme zaključenja braka ili registracije partnerstva

2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac: .....

.....

.....

2.2. Mjesto i poštanski broj: .....

2.3. Država

☐ Belgija ☐ BulgBugarska aria ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

3. Adresa bračnog ili izvanbračnog druga u trenutku smrti umrlog (ako se razlikuje od navedene u točki 5.9. obrasca zahtjeva)

3.1. Ulica i broj/poštanski pretinac: .....

.....

.....

3.2. Mjesto i poštanski broj: .....

3.3. Država

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

4. Državljanstvo umrlog u trenutku zaključenja braka/registracije partnerstva:

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

5. Državljanstvo bračnog druga ili partnera u trenutku zaključenja braka/registracije partnerstva s umrlim:

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

6. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto zaključenja braka/registracije partnerstva s umrlim:

.....

7. Tijelo koje je zaključilo brak/registriralo partnerstvo s umrlim:

.....

.....

8. Jesu li bračni/izvanbračni drug i umrli odredili kojim bi se pravom trebao urediti režim bračne stečevine ili imovinske posljedice registriranog partnerstva (izbor prava)? (*)

8.1. ☐ Da

8.2. ☐ Ne

8.3. ☐ Ne znam

9. Jesu li bračni/izvanbračni drug i umrli sklopili bračni ugovor ili ugovor o odnosu koji ima usporedive učinke kao brak? (*)

9.1.1. ☐ Da

9.1.2. ☐ Ne

9.1.3. ☐ Ne znam

10. Ako su poznati, podaci o režimu bračne stečevine, ili više njih, ili o ekvivalentnom imovinskom režimu ili više njih umrlog (posebno navesti je li imovinski režim likvidiran i je li imovina podijeljena): .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

OBRAZAC IV. – PRILOG V

Podaci o mogućim korisnicima

(koji nisu podnositelj zahtjeva, (bivši) bračni ili (bivši) izvanbračni drug) ([17])

1. **Korisnik A**

1.1. Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe (*): .....

.....

1.2. Prezime prilikom rođenja (ako se razlikuje od navedenog u točki 1.1.): .....

1.3. Identifikacijski broj ([6])

1.3.1. Nacionalni osobni identifikacijski broj: .....

1.3.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

1.3.3. Porezni broj: .....

1.3.4. Broj upisa u upisnik: .....

1.3.5. Drugo (molimo navesti): .....

1.4. Adresa

1.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

.....

1.4.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

1.4.3. Država(*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

1.5. Telefon: .....

1.6. E-pošta: .....

1.7. Veza s umrlim

☐ Sin ☐ Kći ☐ Otac ☐ Majka ☐ Unuk ☐ Unuka ☐ Djed ☐ Baka ☐ Brat ☐ Sestra ☐ Nećak ☐ Nećakinja ☐ Ujak ☐ Tetka ☐ Rođak ☐ Drugo (molimo navesti): .....

1.8. Korisnik(*)

1.8.1. ☐ na temelju raspolaganja imovinom za slučaj smrti

1.8.2. ☐ po samom zakonu

2. **Korisnik B**

2.1. Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe (*): .....

.....

2.2. Prezime prilikom rođenja (ako se razlikuje od navedenog u točki 2.1.): .....

2.3. Identifikacijski broj ([6])

2.3.1. Nacionalni osobni identifikacijski broj: .....

2.3.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

2.3.3. Porezni broj: .....

2.3.4. Broj upisa u upisnik: .....

2.3.5. Drugo (molimo navesti): .....

2.4. Adresa

2.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

.....

2.4.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

2.4.3. Država(*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

2.5. Telefon: .....

2.6. E-pošta: .....

2.7. Veza s umrlim

☐ Sin ☐ Kći ☐ Otac ☐ Majka ☐ Unuk ☐ Unuka ☐ Djed ☐ Baka ☐ Brat ☐ Sestra ☐ Nećak ☐ Nećakinja ☐ Ujak ☐ Tetka ☐ Rođak ☐ Drugo (molimo navesti): .....

2.8. Korisnik (*)

2.8.1. ☐ na temelju raspolaganja imovinom za slučaj smrti

2.8.2. ☐ po samom zakonu

(*) Obvezan podatak.
(**) Obvezan podatak ako je svrha potvrde potvrđivanje prava na nasljedstvo.
(***) Obvezan podatak ako je svrha potvrde potvrđivanje ovlasti za izvršenje oporuke ili upravljanje ostavinom.
([1]) SL L 201, 27.7.2012., str. 107.
([2]) Please tick the boxes which apply.
([3]) Trebala bi to biti država članica čiji su sudovi nadležni u skladu s Uredbom (EU) br. 650/2012.
([4]) Ako se drugo tijelo bavi ili se bavilo nasljeđivanjem kao takvim, molimo popuniti i priložiti Prilog I.
([5]) Za pravne osobe, molimo popuniti i priložiti Prilog II.
Ako postoji više od jednog podnositelja zahtjeva, priložiti dodatni list.
Za zastupnike, molimo popuniti i priložiti Prilog III.
([6]) Molimo navesti najrelevantniji broj, ako postoji.
([7]) Molimo popuniti i priložiti Prilog IV.
([8]) Pojam *de facto* partner obuhvaća pravne institucije izvanbračne zajednice koje postoje u nekim državama članicama, kao što su „*sambo*” (Švedska) ili „*avopuoliso*” (Finska).
([9]) Prema potrebi označiti više od jednog polja.
([10]) Ako je umrli bio oženjen ili u zajednici koja može imati usporedive učinke s brakom, molimo popuniti i priložiti Prilog IV.
([11]) Ako je umrli u trenutku smrti imao nekoliko adresa prebivališta, molimo naznačiti najrelevantniju.
([12]) Za korisnike koji nisu podnositelji zahtjeva ili (bivši) bračni ili (bivši) izvanbračni drug, molimo popuniti i priložiti Prilog V.
([13]) Ako nisu priloženi ni izvornik niti preslik, molimo naznačiti gdje bi se izvornik mogao nalaziti.
([14]) Ako zahtjev podnosi više od jedne pravne osobe, molimo priložiti dodatni list.
([15]) Ako ima više od jednog zastupnika, molimo priložiti dodatni list.
([16]) Ako se radi o više od jedne osobe, molimo priložiti dodatni list.
([17]) Odnosi se na odjeljak 3. obrasca zahtjeva, Prilog II. ili IV.
Molimo posebno navesti sve izravne potomke umrlog za koje znate.
Ako znate za više od dva moguća korisnika, molimo priložiti dodatni list.

PRILOG 5.

OBRAZAC V.

Europska potvrda o nasljeđivanju

(Članak 67. Uredbe (EU) br. 650/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršavanju odluka i prihvaćanju i izvršavanju javnih isprava u nasljednim stvarima i o uspostavi Europske potvrde o nasljeđivanju ([1]))

Izvornik ove Potvrde zadržava tijelo izdavanja

Ovjereni preslici ove Potvrde vrijede do datuma naznačenog u odgovarajućem polju na kraju ovog obrasca

Prilozi uključeni u Potvrdu ([*])

☐ Prilog I. — Podaci o podnositelju zahtjeva ili više njih (OBVEZNO ako je podnositelj zahtjeva pravna osoba)

☐ Prilog II. — Podaci o zastupniku podnositelja zahtjeva ili više njih (OBVEZNO ako podnositelj zahtjeva ima zastupnika)

☐ Prilog III. — Podaci o režimu bračne stečevine ili drugom ekvivalentnom imovinskom režimu umrlog (OBVEZNO ako je umrli imao takav režim u trenutku smrti)

☐ Prilog IV. — Status i prava nasljednika ili više njih (OBVEZNO ako je svrha Potvrde potvrđivanje navedenih elemenata)

☐ Prilog V. — Status i prava legatara ili više njih koji imaju izravna prava u nasljedstvu (OBVEZNO ako je svrha Potvrde potvrđivanje navedenih elemenata)

☐ Prilog VI. — Ovlasti za izvršenje oporuke ili upravljanje ostavinom (OBVEZNO ako je svrha Potvrde potvrđivanje navedenih elemenata)

☐ Prilozi nisu uključeni

1. **Država članica tijela izdavanja** (*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

2. **Tijelo izdavanja**

2.1. Naziv i oznaka tijela (*): .....

2.2. Adresa

2.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

.....

2.2.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

2.3. Telefon: .....

2.4. Telefaks .....

2.5. E-pošta: .....

3. **Podaci o predmetu**

3.1. Referentni broj (*): .....

3.2. Datum (dd/mm/gggg) izdavanja Potvrde (*): .....

4. Nadležnost tijela izdavanja (članak 64. Uredbe (EU) br. 650/2012)

4.1. Tijelo izdavanja nalazi se u državi članici čiji su sudovi nadležni za odlučivanje o nasljeđivanju u skladu s (*)

☐ člankom 4. Uredbe (EU) br. 650/2012 (opća nadležnost)

☐ člankom 7. točkom (a) Uredbe (EU) br. 650/2012 (nadležnost u slučaju izbora prava)

☐ člankom 7. točkom (b) Uredbe (EU) br. 650/2012 (nadležnost u slučaju izbora prava)

☐ člankom 7. točkom (c) Uredbe (EU) br. 650/2012 (nadležnost u slučaju izbora prava)

☐ člankom 10. Uredbe (EU) br. 650/2012 (supsidijarna nadležnost)

☐ člankom 11. Uredbe (EU) br. 650/2012 (*forum necessitatis*)

4.2. Dodatni elementi na temelju kojih tijelo izdavanja sebe smatra nadležnim za izdavanje Potvrde ([2]):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

5. **Podaci o podnositelju zahtjeva (fizička osoba ([3]))**

5.1. Prezime i ime (imena) (*): .....

.....

5.2. Prezime prilikom rođenja (ako se razlikuje od navedenog u točki 5.1.): .....

5.3. Spol (*)

5.3.1. ☐ M

5.3.2. ☐ Ž

5.4. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja (mjesto/država (oznaka ISO)) (*): .....

.....

5.5. Bračno stanje (*)

5.5.1. ☐ Neoženjen/neudana

5.5.2. ☐ Oženjen/udana

5.5.3. ☐ Registrirani partner

5.5.4. ☐ Razveden/razvedena

5.5.5. ☐ Udovac/udovica

5.5.6. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

5.6. Državljanstvo (*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonia ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

5.7. Identifikacijski broj ([4])

5.7.1. Nacionalni osobni identifikacijski broj: .....

5.7.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

5.7.3. Porezni broj: .....

5.7.4. Drugo (molimo navesti): .....

5.8. Adresa

5.8.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

5.8.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

.....

5.8.3. Država (*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

5.9. Telefon: .....

5.10. Telefaks: .....

5.11. E-pošta: .....

5.12. Veza s umrlim

☐ Sin ☐ Kći ☐ Otac ☐ Majka ☐ Unuk ☐ Unuka ☐ Djed ☐ Baka ☐ Bračni drug ☐ Registrirani partner ☐ *De facto partner* ([5]) ☐ Brat ☐ Sestra ☐ Nećak ☐ Nećakinja ☐ Ujak ☐ Tetka ☐ Rođak ☐ Drugo (molimo navesti): .....

6. **Podaci o umrlom**

6.1. Prezime i ime (imena) (*): .....

.....

.....

6.2. Prezime prilikom rođenja (ako se razlikuje od navedenog u točki 6.1.): .....

6.3. Spol(*)

6.3.1. ☐ M

6.3.2. ☐ Ž

6.4. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja (mjesto/država (oznaka ISO)) (*): .....

.....

6.5. Bračno stanje u trenutku smrti (*)

6.5.1. ☐ Neoženjen/neudana

6.5.2. ☐ Oženjen/udana

6.5.3. ☐ Registrirani partner

6.5.4. ☐ Razveden/razvedena

6.5.5. ☐ Udovac/udovica

6.5.6. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

6.6. Državljanstvo(*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

6.7. Identifikacijski broj ([4])

6.7.1. Nacionalni osobni identifikacijski broj: .....

6.7.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

6.7.3. Porezni broj: .....

6.7.4. Broj rodnog lista: .....

6.7.5. Drugo (molimo navesti): .....

6.8. Adresa u trenutku smrti

6.8.1. Ulica i broj/poštanski pretinac(*): .....

.....

.....

6.8.2. Mjesto i poštanski broj (*): .....

6.8.3. Država*

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

6.9. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto smrti (*): .....

.....

.....

6.9.1. Broj smrtnog lista, datum i mjesto izdavanja: .....

.....

7. **Oporučno ili zakonsko nasljeđivanje**

7.1. Nasljeđivanje je (*)

7.1.1. ☐ oporučno

7.1.2. ☐ zakonsko

7.1.3. ☐ djelomično oporučno i djelomično zakonsko

7.2. Ako je nasljeđivanje djelomično oporučno i djelomično zakonsko, Potvrda se temelji na sljedećem valjanom raspolaganju imovinom za slučaj smrti ([6])

7.2.1. Vrsta: ☐ Oporuka ☐ Zajednička oporuka ☐ Ugovor o nasljeđivanju

7.2.2. Datum (dd/mm/gggg) sastavljanja: .....

7.2.3. Mjesto sastavljanja (mjesto/država (oznaka ISO)): .....

7.2.4. Naziv i oznaka tijela pred kojim je sastavljena: .....

.....

.....

7.2.5. Datum (dd/mm/gggg) upisa ili pohrane: .....

7.2.6. Oznaka upisnika ili depozitorija: .....

.....

7.2.7. Referentni broj raspolaganja u upisniku ili depozitoriju: .....

7.2.8. Drugi referentni broj: .....

7.3. Prema saznanjima tijela izdavanja, druga raspolaganja imovinom za slučaj smrti koja je sačinio umrli i koja su bila opozvana ili proglašena ništavim, jesu sljedeća ([6])

7.3.1. Vrsta: ☐ Oporuka ☐ Zajednička oporuka ☐ Ugovor o nasljeđivanju

7.3.2. Datum (dd/mm/gggg) sastavljanja: .....

7.3.3. Mjesto sastavljanja (mjesto/država (oznaka ISO)): .....

7.3.4. Naziv i oznaka tijela pred kojim je sastavljena: .....

.....

.....

7.3.5. Datum (dd/mm/gggg) upisa ili pohrane: .....

7.3.6. Oznaka upisnika ili depozitorija: .....

.....

7.3.7. Referentni broj raspolaganja u upisniku ili depozitoriju: .....

7.3.8. Drugi referentni broj: .....

7.4. Drugi relevantni podaci u vezi s člankom 68. točkom (j) Uredbe (EU) br. 605/2012 (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

8. **Pravo mjerodavno za nasljeđivanje**

8.1. Pravo mjerodavno za nasljeđivanje je pravo (*)

☐ Belgije ☐ Bugarske ☐ Češke ☐ Njemačke ☐ Estonije ☐ Grčke ☐ Španjolske ☐ Francuske ☐ Hrvatske ☐ Italije ☐ Cipra ☐ Latvije ☐ Litve ☐ Luksemburga ☐ Mađarske ☐ Malta ☐ Nizozemske ☐ Austrije ☐ Poljske ☐ Portugal ☐ Rumunjske ☐ Slovenije ☐ Slovačke ☐ Finske ☐ Švedske

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

8.2. Mjerodavno pravo određeno je na temelju sljedećih elemenata (*)

8.2.1. ☐ Umrli je u trenutku smrti imao prebivalište u toj državi (članak 21. stavak 1. Uredbe (EU) br. 650/2012).

8.2.2. ☐ Umrli je izabrao pravo države čiji je bio državljanina (članak 22. stavak 1. Uredbe (EU) br. 650/2012) (vidjeti točku 7.2.).

8.2.3. ☐ Umrli je očigledno bio više povezan s tom državom nego s državom svojeg uobičajenog boravišta (članak 21. stavak 2. Uredbe (EU) br. 650/2012), molimo navesti: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

8.2.4. ☐ Pravo treće države primijenjeno na temelju članka 21. stavka 1. Uredbe (EU) br. 650/2012 upućuje na pravo te države (članak 34. stavak 1. Uredbe (EU) br. 650/2012). Molimo navesti: .....

.....

.....

.....

.....

.....

8.3. ☐ Mjerodavno pravo je pravo države s više od jednog pravnog sustava (članci 36. i 37. Uredbe (EU) br. 650/2012). Primjenjuju se sljedeća pravna pravila (molimo navesti, ovisno o slučaju, teritorijalnu jedinicu): .....

.....

.....

8.4. ☐ Primjenjuju se posebna pravila o ograničenjima koja se odnose ili utječu na nasljeđivanje u pogledu određene imovine umrlog (članak 30. Uredbe (EU) br. 650/2012) (molimo navesti dotična pravila i imovinu): .....

.....

.....

.....

.....

.....

Tijelo potvrđuje da je poduzelo sve potrebne korake radi informiranja korisnika o zahtjevu za Potvrdu i da u trenutku izdavanja Potvrde korisnici nisu osporili nijedan njezin element.

Točke u nastavku nisu popunjene jer se ne smatraju relevantnim za svrhu izdavanja Potvrde (*): .....

.....

.....

Ako su priloženi dodatni listovi, navesti ukupan broj stranica (*): .....

.....

Sastavljeno u (*) ..... **dana** (*) ..... **(dd/mm/gggg)**

Potpis i/ili pečat tijela izdavanja (*): .....

.....

OVJERENI PRESLIK

Ovaj ovjereni preslik Europske potvrde o nasljeđivanju izdaje

se (*): .....

.....

.....

(ime i prezime podnositelja zahtjeva ili više njih ili osobe ili više njih koji su dokazali pravni interes (članak 70. Uredbe (EU) br. 650/2012)

Vrijedi do (*): ..... **(dd/mm/gggg)**

Datum izdavanja (*): ..... **(dd/mm/gggg)**

Potpis i/ili pečat tijela izdavanja (*): .....

.....

OBRAZAC V. – PRILOG I.

Podaci o podnositelju zahtjeva ili više njih (pravne osobe ([7]))
1. Naziv pravne osobe(*): ....
2. Upis pravne osobe u upisnik (*)
2.1. Broj upisa u upisnik ([4]): ....
2.2. Oznaka upisnika/registracijskog tijela (*): ....
2.3. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto upisa u upisnik (*): ....
3. Adresa pravne osobe
3.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): ....
3.2. Mjesto i poštanski broj (*):
3.3. Država(*) ☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska ☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....
4. Telefon (*): .....
5. Telefaks: .....
6. E-pošta: .....
7. Prezime i ime (imena) osobe koja je ovlašteni potpisnik za pravnu osobu (*): ....
8. Drugi relevantni podaci (molimo navesti): ....

OBRAZAC V. - PRILOG II.

Podaci o zastupniku ili više njih podnositelja zahtjeva ([8])

1. Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe (*): .....

.....

.....

2. Upis pravne osobe u upisnik

2.1. Broj upisa u upisnik: .....

2.2. Oznaka upisnika/registracijskog tijela (*): .....

2.3. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto upisa u upisnik (*): .....

3. Adresa

3.1. Ulica i broj/poštanski pretinac (*): .....

.....

.....

3.2. Mjesto i poštanski broj (*):

3.3. Država (*)

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

4. Telefon: .....

5. Telefaks: .....

6. E-pošta: .....

7. Ovlasti zastupanja (*): .....

☐ Skrbnik ☐ Roditelj ☐ Ovlašteni potpisnik pravne osobe ☐ Opunomoćenik

☐ Drugo (molimo navesti): .....

OBRAZAC V. – PRILOG III.

Podaci o režimu bračne stečevine ili drugom ekvivalentnom imovinskom režimu umrlog ([9])

1. Prezime i ime (imena) (bivšeg) bračnog ili (bivšeg) izvanbračnog druga (*): .....

.....

2. Prezime prilikom rođenja (bivšeg) bračnog ili (bivšeg) izvanbračnog druga (ako se razlikuje od navedenog u točki 1): .....

.....

.....

3. Datum i mjesto zaključenja braka ili drugog odnosa koji ima usporedive učinke kao brak: .....

.....

4. Je li umrli sklopio bračni ugovor s osobom navedenom u točki 1.?

4.1. ☐ Da

4.1.1. Datum (dd/mm/gggg) ugovora: .....

4.2. ☐ Ne

5. Je li umrli sklopio ugovor o imovinskim učincima u kontekstu odnosa za koji se smatra da ima usporedive učinke kao brak s osobom navedenom u točki 1.?

5.1. ☐ Da

5.1.1. Datum (dd/mm/gggg) ugovora: .....

5.2. ☐ Ne

6. Pravo primijenjeno na imovinski režim bilo je pravo

☐ Belgije ☐ Bugarske ☐ Češke ☐ Njemačke ☐ Estonije ☐ Grčke ☐ Španjolske ☐ Francuske ☐ Hrvatske ☐ Italije ☐ Cipra ☐ Latvije ☐ Litve ☐ Luksemburga ☐ Mađarske ☐ Malta ☐ Nizozemske ☐ Austrije ☐ Poljske ☐ Portugal ☐ Rumunjske ☐ Slovenije ☐ Slovačke ☐ Finske ☐ Švedske

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

6.1. Navedeno je pravo određeno na temelju izbora prava (*)

6.1.1. ☐ Da

6.1.2. ☐ Ne

6.2. U slučajevima kada država čije je pravo primijenjeno ima više od jednog pravnog sustava, molimo navesti (ovisno o slučaju, teritorijalnu jedinicu): .....

7. Primijenjen je sljedeći imovinski režim:

7.1. ☐ Odvojenost imovine

7.2. ☐ Univerzalna zajednica imovine

7.3. ☐ Zajednica imovine

7.4. ☐ Zajednica stečene imovine

7.5. ☐ Odložena zajednica imovine

7.6. ☐ Drugo (molimo navesti): .....

8. Molimo navesti imovinski režim na izvornom jeziku i pravne odredbe koje na njega upućuju ([10]):

.....

.....

.....

9. Imovinski odnosi na temelju režima bračne stečevine ili drugog ekvivalentnog imovinskog režima umrlog i osobe iz točke 1. likvidirani su i imovina je podijeljena:

9.1. ☐ Da

9.2. ☐ Ne

OBRAZAC V. – PRILOG IV.

Status i prava nasljednika ([11])	
1.	Je li nasljednik podnositelj zahtjeva? (*)
1.1.	☐ Da
1.1.1.	☐ Naveden u odjeljku 5. obrasca Potvrde (prema potrebi navesti koji podnositelj zahtjeva): ....
1.1.2.	☐ Naveden u Prilogu I. (prema potrebi navesti koji podnositelj zahtjeva): ....
1.2.	☐ Ne
1.2.1.	Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe: ....
1.2.2.	Prezime prilikom rođenja (ako se razlikuje od navedenog u točki 1.2.1.): .....
1.2.3.	Identifikacijski broj ([4])
1.2.3.1.	Nacionalni osobni identifikacijski broj: .....
1.2.3.2.	Broj socijalnog osiguranja: .....
1.2.3.3.	Porezni broj: .....
1.2.3.4.	Broj upisa: .....
1.2.3.5.	Drugo (molimo navesti): .....
1.2.4.	Adresa
1.2.4.1.	Ulica i broj/poštanski pretinac: ....
1.2.4.2.	Mjesto i poštanski broj .....
1.2.4.3.	Država ☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska ☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....
1.2.5.	Telefon: .....
1.2.6.	Telefaks: .....
1.2.7.	E-pošta: .....
1.2.8.	Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja ili, ako se radi o pravnoj osobi, datum (dd/mm/gggg), mjesto upisa u upisnik i oznaka upisnika/registracijskog tijela: ....

2. Nasljednik je prihvatio nasljedstvo

2.1. ☐ Da, bezuvjetno

2.2. ☐ Da, prema popisu imovine (molimo navesti učinke): .....
.....
.....

2.3. ☐ Da, pod drugim uvjetima (molimo navesti učinke): .....
.....
.....

2.4. ☐ Prihvat se ne zahtijeva po pravu mjerodavnom za nasljeđivanje

3. Nasljednik je određen ([12]) (*):

3.1. ☐ raspolaganjem imovinom za slučaj smrti

3.2. ☐ po samom zakonu

4. ☐ Nasljednik se odrekao nasljedstva.

5. ☐ Nasljednik je prihvatio nužni dio.

6. ☐ Nasljednik se odrekao svojeg prava na nužni dio.

7. ☐ Nasljednik je isključen iz nasljedstva:

7.1. ☐ na temelju raspolaganja imovinom za slučaj smrti

7.2. ☐ po samom zakonu

7.3. ☐ odlukom suda

8. Nasljednik ima pravo na sljedeći dio ostavine (molimo navesti):.....
.....
.....

9. Imovina koja je pripala nasljedniku i za koju je zatraženo potvrđivanje (molimo navesti imovinu i naznačiti sve bitne pojedinosti za identifikaciju) ([13]): .....
.....
.....
.....
.....
.....

10. Uvjeti i ograničenja prava nasljednika (naznačiti jesu li prava nasljednika ograničena pravom mjerodavnim za nasljeđivanje i/ili raspolaganjem imovinom za slučaj smrti): .....
.....
.....
.....
.....

11. Drugi relevantni podaci ili daljnja objašnjenja (molimo navesti): .....
.....
.....
.....
.....

OBRAZAC V. – PRILOG V.

Status i prava legatara koji imaju izravna prava u nasljedstvu ([14])	
1.	Je li legatar podnositelj zahtjeva? (*)
1.1.	☐ Da
1.1.1.	☐ Naveden u odjeljku 5. obrasca Potvrde (prema potrebi navesti koji podnositelj zahtjeva): ....
1.1.2.	☐ Naveden u Prilogu I. (prema potrebi navesti koji podnositelj zahtjeva): ....
1.2.	☐ Ne
1.2.1.	Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe: ....
1.2.2.	Prezime prilikom rođenja (ako se razlikuje od navedenog u točki 1.2.1.): .....
1.2.3.	Identifikacijski broj ([4]): .....
1.2.3.1.	Nacionalni osobni identifikacijski broj: .....
1.2.3.2.	Broj socijalnog osiguranja: .....
1.2.3.3.	Porezni broj:.....
1.2.3.4.	Broj upisa u upisnik: .....
1.2.3.5.	Drugo (molimo navesti): .....
1.2.4.	Adresa
1.2.4.1.	Ulica i broj/poštanski pretinac: ....
1.2.4.2.	Mjesto i poštanski broj: .....
1.2.4.3.	Država: ☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska ☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....
1.2.5.	Telefon: .....
1.2.6.	Telefaks: .....
1.2.7.	E-pošta: .....
1.2.8.	Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja ili, ako se radi o pravnoj osobi, datum (dd/mm/gggg), mjesto upisa u upisnik i oznaka upisnika/registracijskog tijela: ....

2. Legatar je prihvatio nasljedstvo.

2.1. ☐ Da, bezuvjetno

2.2. ☐ Da, uvjetovano (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

2.3. ☐ Prihvat se ne zahtijeva po pravu mjerodavnom za nasljeđivanje

3. ☐ Legatar se odrekao nasljedstva.

4. Legatar ima pravo na sljedeći dio ostavine (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

5. Imovina koja je pripala legataru i za koju je zatraženo potvrđivanje (molimo navesti imovinu i naznačiti sve bitne pojedinosti za identifikaciju) ([15]): .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

6. Uvjeti i ograničenja prava legatara (naznačiti jesu li prava legatara ograničena pravom mjerodavnim za nasljeđivanje i/ili raspolaganjem imovinom za slučaj smrti) (*): .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

7. Drugi relevantni podaci ili daljnja objašnjenja (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

.....

.....

OBRAZAC V. – PRILOG VI.

Ovlasti za izvršenje oporuke ili upravljanje ostavinom ([16])

1. Ovlasti sljedeće osobe (*):

1.1. ☐ Podnositelj zahtjeva

1.1.1. ☐ Naveden u odjeljku 5. obrasca Potvrde (prema potrebi navesti koji podnositelj zahtjeva):

.....

.....

1.1.2. ☐ Naveden u Prilogu I. (prema potrebi navesti koji podnositelj zahtjeva): .....

.....

.....

1.2. ☐ Nasljednik naveden u Prilogu IV. (prema potrebi navesti koji nasljednik): .....

.....

.....

1.3. ☐ Legatar naveden u Prilogu V. (prema potrebi navesti koji legatar): .....

.....

.....

1.4. ☐ Drugo

1.4.1. Prezime i ime (imena) ili naziv pravne osobe: .....

.....

1.4.2. Prezime prilikom rođenja (ako se razlikuje od navedenog u točki 1.4.1.): .....

1.4.3. Identifikacijski broj ([4]): .....

1.4.3.1. Nacionalni osobni identifikacijski broj: .....

1.4.3.2. Broj socijalnog osiguranja: .....

1.4.3.3. Porezni broj: .....

1.4.3.4. Broj upisa u upisnik: .....

1.4.3.5. Drugo (molimo navesti): .....

1.4.4. Adresa

1.4.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac: .....

.....

.....

1.4.4.2. Mjesto i poštanski broj: .....

1.4.4.3. Država:

☐ Belgija ☐ Bugarska ☐ Češka Republika ☐ Njemačka ☐ Estonija ☐ Grčka ☐ Španjolska ☐ Francuska ☐ Hrvatska ☐ Italija ☐ Cipar ☐ Latvija ☐ Litva ☐ Luksemburg ☐ Mađarska ☐ Malta ☐ Nizozemska ☐ Austrija ☐ Poljska ☐ Portugal ☐ Rumunjska ☐ Slovenija ☐ Slovačka ☐ Finska ☐ Švedska

☐ Drugo (molimo navesti oznaku ISO): .....

1.4.5. Telefon: .....

1.4.6. Telefaks .....

1.4.7. E-pošta: .....

1.4.8. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja ili, ako se radi o pravnoj osobi, datum (dd/mm/gggg), mjesto upisa u upisnik i oznaka upisnika/registracijskog tijela: .....

2. Ovlasti za (*)

2.1. ☐ izvršenje oporuke

2.2. ☐ upravljanje ostavinom ili njezinim dijelom

3. Ovlasti za izvršenje oporuke ili upravljanje ostavinom obuhvaćaju (*)

3.1. ☐ ostavinu u cijelosti

3.2. ☐ ostavinu u cijelosti, osim sljedećih dijelova imovine (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

.....

3.3. ☐ sljedećih posebnih dijelova imovine ostavine (molimo navesti): .....

.....

.....

.....

.....

4. Osoba navedena u odjeljku 1. ima sljedeće ovlasti (*) ([12]):

4.1. ☐ prikupljati sve podatke o imovini i dugovima ostavine

4.2. ☐ primati na znanje sve oporuke i druge isprave koje se odnose na ostavinu

4.3. ☐ poduzimati ili primjenjivati zaštitne mjere

4.4. ☐ poduzimati žurne mjere

4.5. ☐ naplaćivati imovinu

4.6. ☐ naplaćivati dugovanja i izdavati valjanu potvrdu

4.7. ☐ izvršavati i razvrgavati ugovore

4.8. ☐ otvoriti, koristiti i zatvoriti bankovni račun

4.9. ☐ uzimati zajmove

4.10. ☐ prenositi ili osnivati terete na imovini

4.11. ☐ osnivati stvarna *prava* ili hipoteku na imovini

4.12. ☐ prodavati: ☐ nepokretnu imovinu ☐ drugu imovinu

4.13. ☐ davati zajmove

4.14. ☐ nastaviti poslovanje

4.15. ☐ koristiti prava dioničara

4.16. ☐ tužiti i biti tužena

4.17. ☐ podmirivati dugovanja

4.18. ☐ distribuirati legate

4.19. ☐ dijeliti ostavinu

4.20. ☐ distribuirati ostatak

4.21. ☐ zatražiti upis prava na nepokretnoj ili pokretnoj imovini u upisnik

4.22. ☐ davati donacije

4.23. ☐ drugo (molimo navesti): .....

.....

.....

Ako se označivanjem jednog ili više prethodnih polja ne dobiva točna naznaka ovlasti dodijeljenih izvršitelju oporuke/upravitelju ostavine, molimo dodati sve potrebne dodatne specifikacije ([17]):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Molimo navesti jesu li bilo koje ovlasti iz odjeljka 4. izvršavane kao dodatne ovlasti u skladu s člankom 29. stavkom 2. drugim podstavkom ili člankom 29. stavkom 3. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 650/2012 (*):

.....

.....

.....

.....

5. Izvršitelj oporuke/upravitelj ostavine određen je ([12]):

5.1. ☐ raspolaganjem imovinom za slučaj smrti (vidjeti točku 7.2. obrasca Potvrde)

5.2. ☐ odlukom suda

5.3. ☐ sporazumom nasljednika

5.4. ☐ po zakonu

6. Ovlasti proizlaze iz ([12]):

6.1. ☐ raspolaganja imovinom za slučaj smrti (vidjeti točku 7.2. obrasca Potvrde)

6.2. ☐ odluke suda

6.3. ☐ sporazuma nasljednika

6.4. ☐ zakona

7. Obveze i dužnosti proizlaze iz ([12]):

7.1. ☐ raspolaganja imovinom za slučaj smrti (vidjeti točku 7.2. obrasca Potvrde)

7.2. ☐ odluke suda

7.3. ☐ sporazuma nasljednika

7.4. ☐ zakona

8. Uvjeti ili ograničenja ovlasti iz odjeljka 4.([18]) (*): .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(*) Obvezan podatak.

([1]) SL L 201, 27.7.2012., str. 107.

([2]) Molimo naznačiti podatke kao što su posljednje uobičajeno boravište umrlog ili ugovor o izboru suda.

([3]) Za pravne osobe, molimo popuniti i priložiti Prilog I.
Ako je više od jednog podnositelja zahtjeva, molimo priložiti dodatni list.
Za zastupnike, molimo popuniti i priložiti Prilog II.

([4]) Molimo navesti najrelevantniji broj, ako postoji

([5]) Pojam *de facto* partner obuhvaća pravne institucije izvanbračne zajednice koje postoje u nekim državama članicama, kao što su „*sambo*" (Švedska) ili „*avopuoliso*" (Finska).

([6]) Ako ima više od jednog raspolaganja imovinom za slučaj smrti, molimo priložiti dodatni list.

([7]) Ako zahtjev podnosi više od jedne pravne osobe, molimo priložiti dodatni list.

([8]) Ako ima više od jednog zastupnika, molimo priložiti dodatni list.

([9]) Ako se radi o više od jednog relevantnog imovinskog režima, molimo priložiti dodatni list.

([10]) Više podataka o nacionalnim režimima imovinskih učinaka braka i registriranog partnerstva može se pronaći na europskom portalu e-pravosuđe (https://e-justice.europa.eu).

([11]) Ako ima više od jednog nasljednika, priložiti dodatni list.

([12]) Prema potrebi označiti više od jednog polja.

([13]) Naznačiti ako je nasljednik stekao vlasništvo ili druga prava na imovini (u potonjem slučaju molimo navesti prirodu tih prava i druge osobe koje također imaju prava na imovini). U slučaju upisane imovine, molimo naznačiti podatke koji se zahtijevaju po pravu države članice u kojoj se vodi upisnik, kako bi se omogućila identifikacija imovine (npr. za nepokretnu imovinu točna adresa nekretnine, broj u zemljišnoj knjizi, broj čestice ili katastarski broj, opis nekretnine (prema potrebi priložiti relevantne isprave).

([15]) Naznačiti ako je legatar stekao vlasništvo ili druga prava na imovini (u potonjem slučaju molimo navesti prirodu tih prava i druge osobe koje također imaju prava na imovini). U slučaju upisane imovine, molimo naznačiti podatke koji se zahtijevaju po pravu države članice u kojoj se vodi upisnik, kako bi se omogućila identifikacija imovine (npr. za nepokretnu imovinu točna adresa nekretnine, broj u zemljišnoj knjizi, broj čestice ili katastarski broj, opis nekretnine (prema potrebi priložiti relevantne isprave).

([16]) Ako se radi o više od jedne osobe, molimo priložiti dodatni list.

([17]) Na primjer, molimo navesti može li izvršitelj oporuke/upravitelj ostavine u svoje ime izvršiti jednu od prethodno navedenih ovlasti.

([18]) Na primjer, molimo navesti može li izvršitelj oporuke/upravitelj ostavine u svoje ime izvršiti jednu od prethodno navedenih ovlasti.